



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Swarzewo, dnia 24.06.2013 r.

**PYTANIA, ODPOWIEDZI, WYJAŚNIENIA DO TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH
WARUNKÓW ZAMÓWIENIA - POSTĘPOWANIE
O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO PROWADZONE
W TRYBIE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO – ZNAK: POIiŚ/ZP/2/2013/01**

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na: część 1 - rozbudowę oczyszczalni ścieków w Swarzewie, część 2 - rozbudowę rurociągu zrzutowego z Oczyszczalni Ścieków w Swarzewie – część morska. Inwestycja realizowana w ramach Projektu nr POIiŚ.01.01.00-00-322/12 „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji Puck” – znak: POIiŚ/ZP/2/2013/01.

1. Zamawiający, działając na podstawie art.38 ust.1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) – udziela następujących wyjaśnień dotyczących treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na: część 1 - rozbudowę oczyszczalni ścieków w Swarzewie, część 2 - rozbudowę rurociągu zrzutowego z Oczyszczalni Ścieków w Swarzewie – część morska. Inwestycja realizowana w ramach Projektu nr POIiŚ.01.01.00-00-322/12 „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji Puck” – znak: POIiŚ/ZP/2/2013/01:

Lp.	Treść pytania	Wyjaśnienie Zamawiającego
1	- §1 - Podwykonawca - według zapisu, podwykonawcą określono również usługodawcę oraz dostawcę, tym samym regulacja zawarta w par. 16 tyczy również usługodawcy oraz dostawcy, wnosimy o ograniczenie określenia „podwykonawcy” tylko do wykonujących roboty budowlane	Patrz – zmiana treści SIWZ poniżej.



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



2	<p>- Świadczenie przejęcia - dokument ten ma wskazywać na fakt przejęcia robót po dokonaniu odbioru końcowego, gdy tymczasem fakt wykonania robót w sposób należyty winien potwierdzać protokół odbioru końcowego, ponieważ od tego momentu rozpoczyna swój bieg okres gwarancji jakości (2.5) - wnosimy o modyfikację zapisu</p>	<p>Zgodnie z treścią SIWZ.</p>
3	<p>- §5 ust. 1 - wnosimy aby usunąć ostatni fragment po słowie „spowodowanych” i zamiast niego umieścić zapis „przez samego Zamawiającego”</p>	<p>Zgodnie z treścią SIWZ.</p>
4	<p>- §6 ust. 7 - nieuzasadnione jest wymaganie od wykonawcy, by na terenie budowy przez cały czas wykonywania robót przebywał kierownik kontraktu, kierownik budowy oraz kierownik robót, wnosimy o modyfikację</p>	<p>Zgodnie z treścią SIWZ.</p>
5	<p>§6 ust. 19 - nieuzasadnione jest wymaganie od wykonawcy, by zorganizował kabiny sanitarne dla personelu podwykonawców - winno to leżeć w gestii samych podwykonawców, wnosimy o modyfikację</p>	<p>Patrz – zmiana treści SIWZ poniżej.</p>



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



6	- §7 ust. 4 - o ile znajduje uzasadnienie skierowane do wykonawcy żądanie zamawiającego o usunięcie danej osoby z placu budowy, o tyle pozbawione zasadności jest takie żądanie, jeśli chodzi o usunięcie osoby z personelu podwykonawcy - takie uprawnienie winno leżeć w gestii podwykonawcy, wnosimy o modyfikację	Patrz – zmiana treści SIWZ poniżej.
7	- §7 ust. 7 - prosimy o wskazanie co oznacza „personel kluczowy”?	Patrz – zmiana treści SIWZ poniżej.
8	- §9 ust. 1 - wnosimy aby dopisać na końcu treści „chyba, że dane ryzyka nie mogły być przewidziane przez Wykonawcę nawet przy założeniu działania przez niego z należytą starannością”.	Patrz – zmiana treści SIWZ poniżej.
9	- §9 ust. 2 - wnosimy aby dopisać na końcu treści, „chyba, że dane zastrzeżenia nie mogły zostać zgłoszone przez wykonawcę nawet przy zachowaniu przez niego należytej staranności”.	Patrz – zmiana treści SIWZ poniżej.
10	- §10 ust 4 - prosimy aby sprecyzować, o jakie odszkodowanie dokładnie chodzi i z jakich dokładnie umów, których zamawiający jest stroną, wynikają	Zgodnie z treścią SIWZ.
11	- §13 ust. 2 - wykonawca nie może ponosić odpowiedzialności za szkody do momentu podpisania protokołu odbioru ostatecznego, albowiem od dnia odbioru końcowego odpowiada on jedynie za ewentualne wady przedmiotu umowy, wnosimy o modyfikację	Zgodnie z treścią SIWZ.



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



12	- §16 ust. 1 - prosimy o wskazanie, co oznaczają „zasady płatności” oraz „zasady dokonywania odbiorów”	Zamawiający wyjaśnia, iż zasady dokonywania odbiorów wskazane zostały w Rozdz. XII WZORY UMÓW §20 - SIWZ, natomiast zasady płatności wskazane zostały w Rozdz. XII WZORY UMÓW §23 i §24 – SIWZ.
13	- §16 ust 2 - zapis jest nieuzasadniony, ponieważ ewentualna zaległość wykonawcy wobec podwykonawcy nie powinna stwarzać przesłanki do wstrzymania płatności przez zamawiającego na rzecz wykonawcy. Zamawiający winien dokonać zapłaty za zrealizowane przez wykonawcę prace niezależnie od pozostałych okoliczności. Nieuzasadnione jest uprawnienie zamawiającego do odstąpienia od umowy z wykonawcą z powodu opóźnień w płatności na rzecz podwykonawcy, odstąpienie od umowy winno być zastrzeżone w sytuacji niewykonania, czy też naruszenia przez wykonawcę umowy z zamawiającym, nie zaś w przypadku (jak w tej sytuacji) niewykonania umowy z podwykonawcą. Wnosimy o stosowną modyfikację zapisów i usunięcie uprawnienia dot. odstąpienia od umowy w przypadku zaistnienia ww. okoliczności.	Zgodnie z treścią SIWZ.
14	§18 ust. 1 - skoro terminem rozpoczęcia realizacji przedmiotu umowy jest data zawarcia umowy, to czy w dniu zawarcia umowy wykonawca ma dostęp do terenu budowy? W związku z zapisem z ust. 4 jest to nie jasne. Prosimy o wyjaśnienie, ewentualnie tak zmienić zapisy, by zapewnić wykonawcy dostęp do placu budowy wraz z podpisaniem umowy.	Zgodnie z treścią SIWZ.



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



15	- §18 ust. 2 - prosimy o wyjaśnienie, jaki moment będzie uznany przez zamawiającego za tożsamy z zakończeniem robót budowlanych, czyli jaka czynność musi być dokonana do dnia 30.06.2015 roku.	Zamawiający wyjaśnia, iż zakończenie robót budowlanych nastąpi po jednoczesnym uprzednim spełnieniu następujących warunków: przeprowadzeniu odbioru końcowego, złożeniu kompletnych dokumentów i uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie, oraz zawiadomieniu o zakończeniu budowy właściwe organy, jeżeli obowiązek taki wynika z obowiązujących przepisów prawa.
16	- §22 ust. 4 - wnosimy o modyfikację treści i wskazanie, że wykonawca, w okresie obowiązywania umowy, po jej rozwiązaniu i wygaśnięciu, będzie odpowiedzialny wobec zamawiającego i osób trzecich na zasadach ogólnych - czyli na podstawie przepisów kodeksu cywilnego.	Zgodnie z treścią SIWZ.
17	- §24 ust. 9 - jak wskazano wcześniej, warunkiem dokonania zapłaty wykonawcy przez zamawiającego nie powinno być uprzednie rozliczenie się wykonawcy z podwykonawcą, wobec kategorycznego brzmienia zapisu, wnosimy o jego usunięcie.	Zgodnie z treścią SIWZ.
18	- §24 ust. 13 - prosimy aby zmodyfikować ten zapis, zapłata odsetek należy się w przypadku opóźnienia, a nie zwłoki w zapłacie odsetek (art. 481 k.c.)	Zgodnie z treścią SIWZ.
19	- §26 ust. 3 a) - wnosimy aby zmodyfikować ten zapis odpowiednio do treści §26 ust. 2 c) - skoro mowa tam o przyczynach zawinionych przez Zamawiającego, to w par. 26 ust. 3 a) prosimy wskazać na przyczyny zawinione przez Wykonawcę	Zgodnie z treścią SIWZ.



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



20	- §26 ust. 3 b) - wnosimy o usunięcie zapisu. Par 16, o którym jest tu mowa zawiera szereg wymogów odnoszących się do podwykonawców, tj. między innymi co umowa z ewentualnymi podwykonawcami ma zawierać. Zapis o tym, iż za każde stwierdzone naruszenie należna jest kara umowna w wysokości 20.000 (10.000) zł jest zdecydowanie zbyt rygorystyczny. Po pierwsze wysokość takiej kary jest rażąco wygórowana, a po drugie nieuzasadniony jest zapis o tym, iż taka kara jest należna za każde stwierdzone naruszenie. Nie każde bowiem naruszenie może być tym istotnym	Zgodnie z treścią SIWZ.
21	§26 ust. 3 c) - kara jest rażąco wygórowana, wnosimy o zmniejszenie	Zgodnie z treścią SIWZ.
22	§26 ust. 3 d) - kara jest rażąco wygórowana, wnosimy o zmniejszenie	Zgodnie z treścią SIWZ.
23	- §26 ust. 3 e) - wnosimy o zmniejszenie wysokości kary umownej z 0,05% np. do 0,01%	Zgodnie z treścią SIWZ.
24	- §26 ust. 3 f) - wnosimy o zmniejszenie wysokości kary umownej z 0,05% np. do 0,01%	Zgodnie z treścią SIWZ.
25	- §27 ust. 4 a)- i) - wnosimy aby dopuścić również możliwość zmiany wynagrodzenia, nie tylko terminu, w przypadku zaistnienia zdarzeń z ust. 3 lit c) - f)	Zgodnie z treścią SIWZ.



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



26	- §27 ust. 12 - zasadnym winno być wskazanie, że wprowadzenie rozwiązań zamiennych może skutkować zmianą wynagrodzenia i zmianą terminów wykonania umowy, wnosimy o modyfikację	Zgodnie z treścią SIWZ.
27	- §28 ust. 2 - wnosimy o wskazanie, iż odstąpienie od umowy może nastąpić jeżeli wykonawca narusza tylko istotne postanowienia umowy	Zgodnie z treścią SIWZ.
28	- §28 ust. 3 - wnosimy aby zwiększyć limit kar umownych, po przekroczeniu których zamawiający może odstąpić od umowy (np. do 20%)	Zgodnie z treścią SIWZ.
29	- §28 ust. 5 - wnosimy aby wskazać, iż koszty zabezpieczenia robót winna ponosić strona winna odstąpienia od umowy	Zgodnie z treścią SIWZ.
30	- §28 ust. 5 - wnosimy aby wskazać, iż koszty zabezpieczenia robót winna ponosić strona winna odstąpienia od umowy	Zgodnie z treścią SIWZ.

II. Zamawiający, działając na podstawie art.38 ust.4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn.zm.) wprowadza następujące zmiany treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na: część 1 - rozbudowę oczyszczalni ścieków w Swarzewie, część 2 - rozbudowę rurociągu zrzutowego z Oczyszczalni Ścieków w Swarzewie – część morska. Inwestycja realizowana w ramach Projektu nr POIiŚ.01.01.00-00-322/12 „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji Puck” – znak: POIiŚ/ZP/2/2013/01:



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



1. Rozdz. XII. WZORY UMÓW, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/01, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/02 – dla części 1 i części 2, §1 SŁOWNIK OKREŚLEŃ UŻYTYCH W UMOWIE. tiret ósme - SIWZ:

- otrzymują – po zmianie – brzmienie:

- „Podwykonawca” - podmiot lub osoba, któremu Wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części robót budowlanych zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy.

2. Rozdz. XII. WZORY UMÓW, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/01, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/02 – dla części 1 i części 2 §6 ust. 19 - SIWZ:

- otrzymują – po zmianie – brzmienie:

- Zorganizowania we własnym zakresie i na własny koszt zaplecza budowy dla swojego personelu, poza oczyszczalnią ścieków w Swarzewie.

3. Rozdz. XII. WZORY UMÓW, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/01, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/02 – dla części 1 i części 2 §7 ust. 4 - SIWZ:

- - otrzymują – po zmianie – brzmienie:

Jeżeli Inżynier Kontraktu zwróci się do Wykonawcy z żądaniem usunięcia osoby opisanej w ust. 1 i/lub 2 lub innej osoby, która należy do personelu Wykonawcy, oraz uzasadni swoje żądanie, to Wykonawca zapewni, że osoba ta w terminie 1 (słownie: jednego) dnia, opuści teren budowy i nie będzie miała żadnego dalszego wpływu i związku z czynnościami związanymi z wykonywaniem Umowy, a Wykonawca zastąpi ją niezwłocznie, nie później niż w terminie 3 (słownie: trzy) dni, osobą o tych samych lub wyższych kwalifikacjach, ze szczególnym uwzględnieniem zapisów w SIWZ dotyczących odpowiednio wykształcenia oraz doświadczenia.

4. Rozdz. XII. WZORY UMÓW, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/01, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/02 – dla części 1 i części 2 §7 ust. 7 - SIWZ:

- - otrzymują – po zmianie – brzmienie:

Dla wzoru umowy nr POIiŚ/01/2013/01 §7 ust. 7

Wszelkie zmiany kierownika kontraktu, kierownika budowy, kierowników robót, technologa wymagają uprzedniej akceptacji Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Zmiana taka nie stanowi jednak zmiany niniejszej Umowy.

Dla wzoru umowy nr POIiŚ/01/2013/02 §7 ust. 7

Wszelkie zmiany kierownika kontraktu, kierownika budowy, kierownika robót nurkowych wymagają uprzedniej akceptacji Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



nieważności. Zmiana taka nie stanowi jednak zmiany niniejszej Umowy.

5. Rozdz. XII. WZORY UMÓW, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/01, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/02 – dla części 1 i części 2 §9 ust. 1 - SIWZ:

- otrzymują – po zmianie – brzmienie:

Zapoznał się oraz akceptuje wszystkie warunki techniczne, w tym gruntowe i wodne, oraz inne ryzyka związane z wykonawstwem robót budowlanych i nie będzie z tego tytułu podnosił żadnych roszczeń wobec Zamawiającego, chyba, że dane ryzyka nie mogły być przewidziane przez Wykonawcę nawet przy założeniu działania przez niego z należytą starannością.

6. Rozdz. XII. WZORY UMÓW, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/01, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/02 – dla części 1 i części 2 §9 ust. 2 - SIWZ:

- otrzymują – po zmianie – brzmienie:

Zapoznał się z terenem budowy i nie zgłasza do niego żadnych zastrzeżeń, co dodatkowo potwierdzi poprzez podpisanie protokołu przejęcia terenu budowy bez zastrzeżeń w terminie 7 (słownie: siedmiu) dni od dnia zawarcia Umowy, chyba że dane zastrzeżenia nie mogły zostać zgłoszone przez Wykonawcę nawet przy zachowaniu przez niego należytej staranności.